

Anglizismen: Schreibung von Substantiven¹

Die wichtigste Regel:

Bei Anglizismen gelten grundsätzlich die Rechtschreib- und Grammatikregeln des Deutschen!

A) Pluralbildung

[1] ... erfolgt in den meisten Fällen durch angehängtes "-s" ...

Bars, Chats, Halfpipes, Homepages, Trainings, Bugfixes, Uploads, Backups
(gilt auch für Wörter, die auf -y oder auf -ie enden:
Babys, Handys, Hobbys; Hippies, Yuppies)

[2] ... **außer** bei Wörtern, die auf -er enden:

Trainer, Toaster, Checker

Wir merken uns:

Pluralbildung bei engl. Substantiven mit -s, außer Wort endet auf -er.

B) Groß-/Kleinschreibung

[3] Im Deutschen werden englische Substantive großgeschrieben:

Jackpot, Download, Meeting, Mindmap, Browser

Wir merken uns:

Engl. Substantive schreiben wir im Deutschen groß.

C) Getrennt-/Zusammenschreibung

[4] In den meisten Fällen können zusammengesetzte Substantive zusammengeschrieben werden:

Crosstrainer, Fastfood, Kidnapper, Motherboard, Mountainbike, Webmaster
Bluescreen, Teleshopping, Endboss

[5] (Vor allem) Bei langen Wörtern können der besseren Lesbarkeit wegen Bindestriche zum Einsatz kommen:

Meeting-Point, City-Guide, Stunt-Woman, Trekking-Bike, Solid-State-Drive

Diese Regeln gelten auch für Zusammensetzungen von Substantiv und anderen Wortarten:

computergestützt (aber: Computer-gestützt), teamfähig, babysitten, Copyright

[6] Zusammensetzungen, die Abkürzungen enthalten, werden mit Bindestrich geschrieben.

FAQ-Datenbank, LED-Display, JPG-Attachment, Word-DOC (Word-Doc)

Wir merken uns:

Zusammensetzungen mit Anglizismen schreiben wir meistens zusammen.² Wenn eine Abkürzung im Spiel ist, verwenden wir einen Bindestrich.

¹ Dieses Arbeitsblatt vermittelt die wichtigsten Regeln. Es gibt weitere Regeln, die nicht erfasst sind!

² Zahlreiche, nur schwer systematisierbare Ausnahmen sind definiert durch gängige Sprachverwendung oder amtliche Regelungen (z.B. Boogie-Woogie, Public Relations); hier hilft ein Wörterbuch.

Anglizismen

Übungen zur Rechtschreibung von Substantiven

(1) Plural bei Anglizismen

Bilde den Plural und schreibe ihn in die rechte Spalte.

Singular	Plural
Skater	
Touchscreen	
Smartphone	
Videoschnitt-Tool	
YouTuber	

(2) Groß-/Kleinschreibung bei Anglizismen

Markiere im folgenden Text die Wörter, die großgeschrieben werden müssen.

Als der smarte Manager sich mit dem Boss zu einem meeting traf, waren alle ganz happy über das outcome: Der sale war gefixt, und Herr Schmitt konnte mit einem sweeten Smile ein positives statement über die Entwicklung des networks abgeben.

(3) Getrennt-/Zusammenschreibung bei Anglizismen

a) Schreibe die mit Zahlen markierten Begriffe in korrekter Schreibweise auf.

b) Wo könnte man problemlos auch einen deutschen Begriff verwenden?

Andy hatte seinen USBSTICK (1) im COMPUTERRAUM (2) vergessen. Er hatte doch nur rasch einen APPDOWNLOAD (3) vorgenommen; da hatten ihn seine RAPPERKUMPELS (4) mit einer WHATSAPPMESSAGE (5) abgelenkt: Er hatte bei der SCHULLOTTERY (6) eine BASEBALLCAP (7) mit der Aufschrift "Fast as DSLSPEED (8)" gewonnen!